



SWAROVSKI  
OPTIK

## ПРЕСС-РЕЛИЗ

Swarovski-Optik AG & Co KG.  
Абзам, 7 января 2025 г.

### **Увидеть. Оценить. Поразить** **EL Range 42 теперь с 12-кратным увеличением**

*EL Range от SWAROVSKI OPTIK, ведущего мирового производителя высокоточной оптики, — это идеальные бинокли для искушенных охотников. Семейная компания из Тироля выводит на рынок охотничий бинокль премиум-класса EL Range с 12-кратным увеличением и диаметром объектива 42 мм, сочетающий высококачественную аналоговую оптику с цифровым интеллектом. SWAROVSKI OPTIK в очередной раз подтверждает свой статус технологического лидера в сфере высокоточной охотничьей оптики. С 7 января 2025 года EL Range с 12-кратным увеличением будет доступен для приобретения у отдельных специализированных дилеров SWAROVSKI OPTIK.*

Современные технологии поддерживают охотников и повышают уровень безопасности в моменты предельного напряжения и полной концентрации. Чтобы удовлетворить эти требования, SWAROVSKI OPTIK использует цифровой интеллект в своих изделиях для охоты. «Включая цифровые компоненты в нашу высококачественную аналоговую оптику, мы предоставляем охотникам значительные преимущества в реальных ситуациях. EL Range 12x42 точно измеряет расстояние, угол, температуру и давление воздуха одним нажатием кнопки. Эти значения применяются в индивидуальных баллистических расчетах. Цифровые технологии в сочетании с собственным опытом охотника помогают ему сохранять полную сосредоточенность даже в сложных ситуациях и производить точные выстрелы. Мы считаем, что это вносит важный вклад в то, чтобы охота всегда велась ответственно», — объясняет Пол Черчилль, директор по маркетингу SWAROVSKI OPTIK.

#### **Безупречная детализация при 12-кратном увеличении!**

Выпуская EL Range 12x42, SWAROVSKI OPTIK в очередной раз демонстрирует свое лидерство в инновациях. Пользователи получают преимущество 12-кратного увеличения, обеспечивающее превосходную детализацию изображения на разных расстояниях. Концепция сбалансированной оптики обеспечивает высококонтрастные изображения с естественными цветами и четкими контурами. Большое поле зрения от 96 до 1000 м предоставляет хороший обзор, несмотря на большое увеличение. Благодаря небольшому весу (всего 930 г) и практичному полному обхвату EL Range идеально лежит в руке. Дополнительный упор для лба FRR-42 для EL Range 42 и адаптер для штатива TAs поддерживают стабильность EL Range и позволяют вести наблюдения без усталости в течение длительного времени.

#### **Интеллектуальные функции с новым приложением SWAROVSKI OPTIK Hunting App**

Новое приложение SWAROVSKI OPTIK Hunting App обеспечивает индивидуальную настройку и персонализацию EL Range 12x42 с помощью баллистических данных. Это приложение теперь заменяет предыдущий EL Range Configurator. Координаты последних трех измерений сохраняются и отображаются в функции карты. Все данные можно просматривать в журнале охоты и легко передавать другим. Tracking Assistant помогает охотникам определять целевую область, особенно на сложной местности. Эта программа работает как в EL Range, так и в смартфоне с использованием приложения SWAROVSKI OPTIK Hunting App.

Новое приложение SWAROVSKI OPTIK Hunting App совместимо со всеми оптическими прицелами SWAROVSKI OPTIK, а также со всей серией EL Range.



SWAROVSKI  
OPTIK

## ПРЕСС-РЕЛИЗ

Swarovski-Optik AG & Co KG.  
Абзам, 7 января 2025 г.

### **Постоянная готовность**

Нагрудная сумка для бинокля В-Н — идеальный спутник для охотников, которым нужно, чтобы бинокль был легко доступен в любое время, и в то же время защищен. Этот аксессуар, разработанный для биноклей от 32 мм, обеспечивает исключительный комфорт. Два дополнительных ремня позволяют легко регулировать нагрудную сумку. Эта нагрудная сумка не только практична. Она впечатляет дизайном SWAROVSKI OPTIK и высококачественными материалами.

**Дополнительная информация о новом EL Range:** будет доступен для приобретения с 6 января (США) или 7 января (ЕМЕА).

<https://swarop.tk/5kx>

**Дополнительная информация о новом приложении SWAROVSKI OPTIK Hunting App:**

<https://swarop.tk/2im>

**Изображения с высоким разрешением:** будет доступен для приобретения с 6 января (США) или 7 января (ЕМЕА).

<https://mam.swarovski.com/pinaccess/showpin.do?pinCode=nVhVUyHP1qeM>

Авторские права: SWAROVSKI OPTIK

Мир принадлежит тем, кто в состоянии оценить красоту.

Цените каждое мгновение!

SEE *THE* UNSEEN.

SWAROVSKIOPTIK.COM

### **SWAROVSKI OPTIK**

Компания SWAROVSKI OPTIK в г. Абзам (Тироль) входит в состав концерна Swarovski. Основанное в 1949 году австрийское предприятие занимается разработкой и производством высокоточных оптических приборов, составляющих премиальный сегмент рынка. Бинокли, зрительные трубы, оптические прицелы и оптико-электронные инструменты – это излюбленные изделия взыскательных пользователей. Успех компании основан на таких факторах, как инновации, качество и долговечность продукции, функциональный и эстетичный дизайн. Бережное отношение к природе является важным принципом в работе компании, что находит отражение в применении экологически чистых технологий производства и активном постоянном участии в ряде проектов по охране окружающей среды.

### **Информация и реквизиты для связи**

Kathrin Puelacher

Менеджер по связям с общественностью

Daniel-Swarovski-Strasse 70

6067 Абзам, Австрия

Моб. +43 (0) 664 / 625 58 68

kathrin.puelacher@swarovskioptik.com

SWAROVSKIOPTIK.COM